

Aviso sobre o início da vacinação contra COVID-19 de Outono de 2023

▼ Início da vacinação da temporada de outono de 2023

A vacinação contra a variante Ômicron (XBB.1.5) da temporada de outono de 2023 foi iniciada.

(1) Pessoas que poderão receber a vacinação:

Aqueles que tenham concluído a primeira fase (receberam as 1ª e 2ª doses) da vacinação (aqueles com 5 anos ou mais precisam ter tomado duas doses e as crianças de 6 meses a 4 anos devem ter tomado três doses). Além disso é necessário que tenham passado pelo menos 3 meses após a aplicação da última dose e que tenham mais de 6 meses de idade.

(2) Número de doses:

Uma dose por pessoa até 31 de março de 2024

(3) Local de vacinação:

Por favor, faça uma reserva em uma instituição médica próxima (não haverá vacinação coletiva).

(4) Cupom de vacinação

- Aqueles que possuem o cupom de vacinação, devem usá-lo.
- Aqueles que não possuem o cupom de vacinação devem solicitar a emissão do cupom. No entanto, o cupom será enviado para as seguintes pessoas em ordem, de acordo com o cronograma.

Pessoas que receberam a terceira dose ou mais entre 8 de maio e 19 de setembro de 2023 e que se enquadram nas seguintes categorias: (1) Pessoas com 65 anos ou mais, ou (2) Pessoas que solicitaram a emissão do cupom de vacinação por "terem condições médicas subjacentes" ou "por serem consideradas pelo médico como tendo alto risco de desenvolver doenças graves".

▼ Para aqueles que irão tomar a vacina pela primeira vez

Foi decidido que a vacina contra a variante Ômicron (XBB.1.5) também será utilizada para as pessoas que receberão a primeira vacinação.

(1) Período para receber a vacinação:

Até 31 de março de 2024

(2) Locais de vacinação:

- Crianças de 6 meses a 11 anos: Mitaki Sougou Byouin.
- 12 anos ou mais: Yamanaka Ichouka Byouin
- 16 anos ou mais: Oyamada Kinen Onsen Byouin.



Para mais informações, por favor, consulte o centro de atendimento (059-327-5990), o site da cidade ou o balcão de atendimento (Yokkaichi-shi Sougou Kaikan 1º andar).

ポルトガル語

新型コロナワクチン令和5年秋開始接種について・接種券の発行申請方法

Como solicitar a emissão do cupom de vacinação

1. Solicitação por internet

O cupom poderá ser solicitado através do site da cidade. No entanto, existem condições para aqueles que podem fazer a solicitação pela internet. Se você não se encaixa nessas condições, por favor, utilize o formulário para fazer a solicitação.

2. Solicitação por formulário

Prepare os documentos necessários e envie-os pelo correio ou entregue-os pessoalmente no balcão de atendimento.

○ Documentos necessários:

- Formulário de solicitação de emissão do cupom de vacinação contra COVID-19 (disponível para baixar no site da cidade)
- Cópia de um documento de identidade
- Cópia do comprovante de vacinação (que mostre o histórico de vacinação anterior)
- (No caso de solicitação por terceiros) Cópia do documento de identidade do representante
- (No caso de solicitação por terceiros) Procuração

○ Local de entrega

- Por correio:
〒510-8601
Yokkaichi shi Suwa chou 1-5
Shingata Coronavirus
Taisaku shitsu.
- Balcão de atendimento:

Yokkaichi-shi Sougou Kaikan 1º andar
(Segunda a sexta-feira, das 8:30 às 17:15.)

